



هذه الترجمة الكاملة لكتاب
você conhece a Joana ?
Maria Eugenia

هل تعرف جوانا؟
ماريا أوجينيا

ترجمة / إيهاب أحمد يوسف
إشراف ترجمة / خالد طوبار
الإخراج الداخلي والغلاف / آلاء عثمان
سلسلة من كل بلد كتاب - قصة قصيرة من البرازيل
الطبعة الأولى/ القاهرة ٢٠١٥
رقم الإيداع: ٢٠١٥/٥٠٥٥
ISBN : ٩٧٨-٩٧٧-٥١٨٥-٣٨-١١



٧ شارع معروف الدور السابع
وسط البلد - القاهرة
ت/ف: ٢٥٧٩٢٨٦٥ ٠٢ ٠٢
www.sphinxagency.com
info@sphinxagency.com

جميع الحقوق محفوظة للناسر، ويحظر نشر أو اقتباس هذا العمل أو أي جزء منه دون إذن كتابي من الناسر، ومن يخالف ذلك يتعرض للمساءلة القانونية

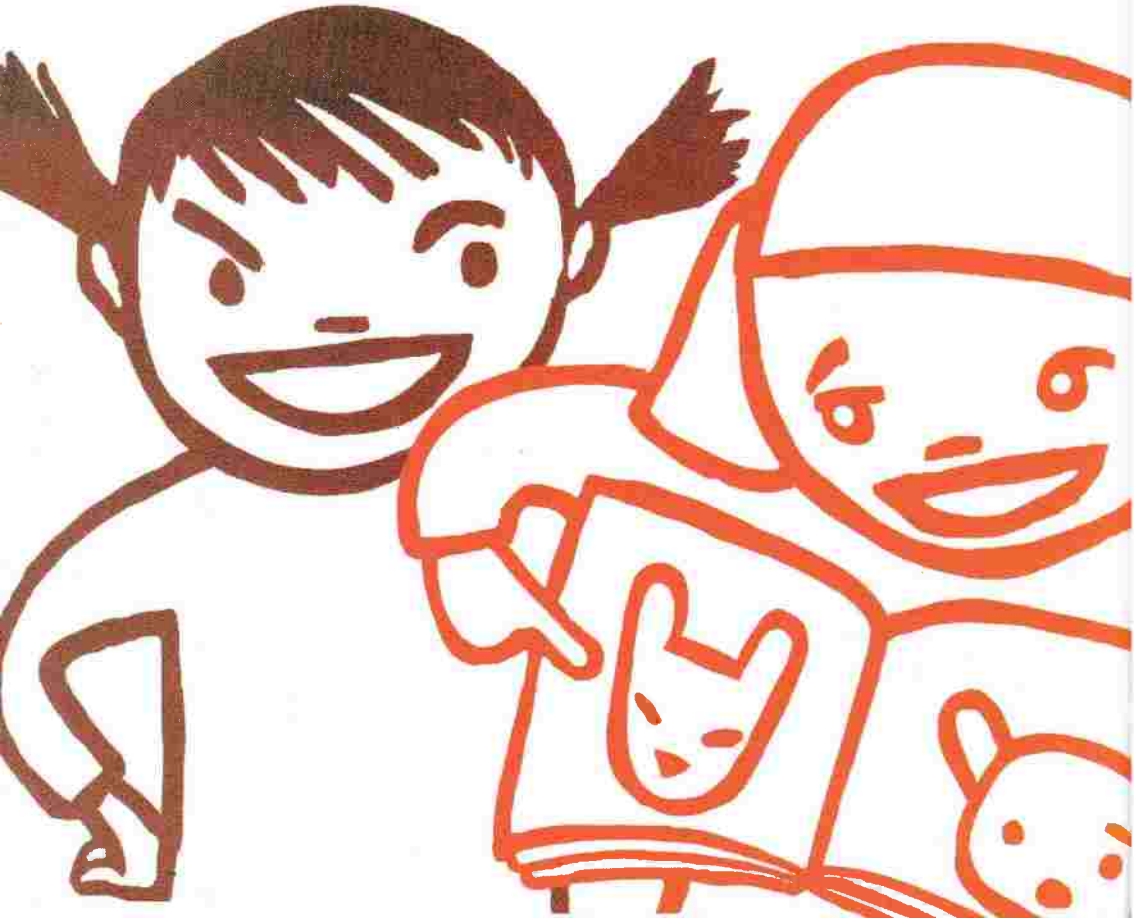
«Obra publicada com o apoio do Ministério da Cultura do Brasil/Fundação Biblioteca Nacional»



Sphinx Agency © 2015

ماريا أوجوينا

هل تعرف جوانا؟



هذه هي جوانا



وهذه أيضا جوانا



وماذا بعد الإسم؟



البنات متشابهات إلى حد كبير



جوانا لڊيها دڊوڊ



وجوانا الأخرى أيضا لديها دبدوب



جوانا تلعب مع الكلب



وجوانا أيضا تلعب مع
الكلب على طريقتهما



جوانا تقرأ وترسم



وجوانا أيضا تقرأ وترسم
على طريقتهما



جوانا تفكر في الآخرين



وجوانا أيضا تفكر في الآخرين على طريقتهما

ماذا أحضرتم لي؟



جوانا تعتني وتهتم بأخيها الصغير



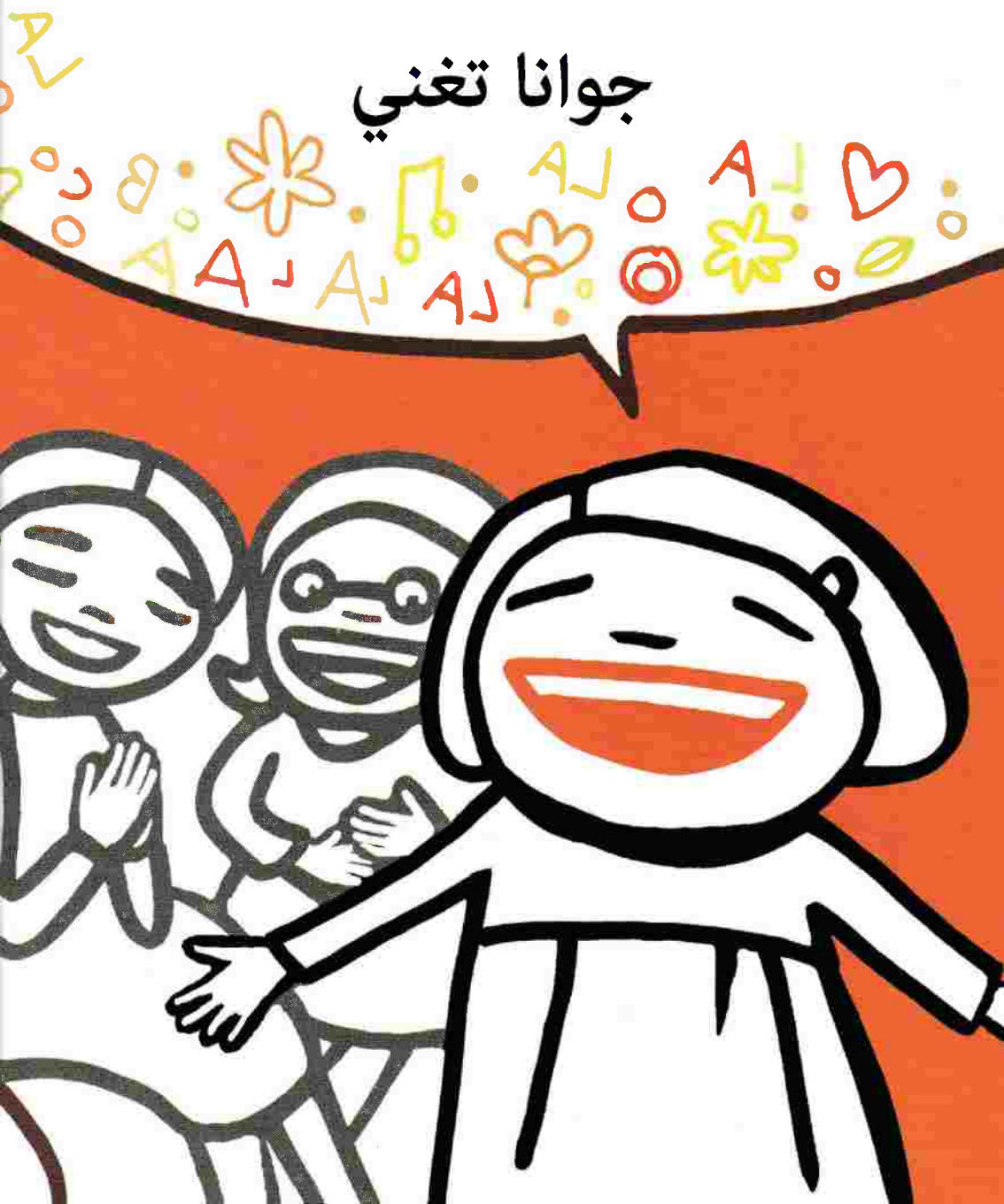
وجوانا أيضا تهتم بأخيها

الصغير على

طريقتها



جوانا تغني



وجوانا أيضا تغني على
طريقتها



جوانا تحب أمها



وجوانا أيضا

إنها أمي أنا فقط



نعم.. احتمال أنهما لسن
متشابهات إلى درجة كبيرة



ولكن جوانا تحب جوانا



هكذا هي تكون





وجوانا الأخرى أيضا تحبها.

